

༄། །ལུ་རུ་རྩ་གཤིས་གསོལ་འདེབས་བསྟུས་པ་ནི། །

**Brève prière au Maître Courroucé**

༄༅། །གུ་རུ་བླ་གྲོ་སྐྱོ་གསོལ་འདེབས་བསྐྱེས་པ་ནི། རྒྱལ་བ་ཀུན་འདུས་པར་ཐོད་ཐོང་ཚུལ། །རབ་འཛིགས་བླ་གུ་བྲོ་སྐྱོ་པའི་སྐྱེར་བཞེངས་པ། །

*Brève prière au Maître Courroucé :*

**GYEL OUA KUN DU PE MA T’EU T’RENG TSEL RAB DJIK DRAK TOU T’REU PAÏ KOUR CHENG PA**

Incarnation de tous les Bouddhas, ô Péma Teutrengtse manifesté sous une forme extrêmement terrifiante, nous Vous supplions :

གུ་རུ་བླ་གྲོ་སྐྱོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །ནད་རིམས་བར་ཆད་གཏོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་ཐུལ། །རིམས་ནད་རྗེས་མེད་ཚུད་ནས་རྒྱག་པར་མཛོད། །

**GOU ROU DRAK T’REU KOU LA SEUL OUA DEP NE RIM BAR T’CHE DEUN GUEK DJOUNG PO T’UL RIM NE DJE ME TSE NE LAK PAR DZEU**

Gourou Drakpo, veuillez éradiquer les maladies dues aux épidémies et les obstacles dus aux forces maléfiques et aux esprits élémentaux ! Veuillez anéantir les pandémies sans qu’il en subsiste la moindre trace !

ཨོཾ་པཎ་ཤཱུ་འུ་རི་པཎེ།    རན་པར་ཤིག།    ལུ་ག་ནན།    ཏཱེ་ཐུ།    སམ་མི་རི་ཏ་ཏ་ན་ཏ་ན་བཟློ་ན་རྒྱ་རྒྱ་སྐྱ་རྒྱ།    རིམས་ནད་ཐམས་ཅད་ད་ཏ་ད་ཏ་པ་

ཙ་པ་ཙ་ཐུ་ཐུ་ཏེ་ལ་ཏེ་ལ་ཨ་མུ་ག་སམ་མི་ལྷོ་ན་ལྷོ་ར་ཡ་རྩེ་པཎེ།

**OM PEMA SHAOUARI P'ET NEN PAR SHIK NAGA NEN TEYATA SAROUA OUIRITA HANA HANA BENZE NA RAKSHA RAKSHA SOHA RIM NE T'AM TCHE DAHA DAHA PATSA PATSA BHENDHA BHENDHA DZOLA DZOLA A MOU KA SAROUA BHIGANEN MARAYA HOUNG P'ET**

ཞེས་པའང་གྱི་ལོ་    ༢༠༢༠    བོད་ལྗུགས་གྱི་ལོར་རྒྱལ་ཁམས་ཀུན་ཏུ་ནད་རིམས་གྱིས་ཉེ་བར་འཛོལ་མང་བས་ནམ་མཁའ་དྲི་མེད་རབ་འབྱམས་པས་ཡང་ལེ་ཤོད་གྱི་གནས་མཚོག་ཏུ་གང་ཤར་གྱིས་པ་དག་ལེགས་འཕེལ།།    །།

*Ceci fut écrit spontanément par Namkha Drimé Rabdjampa dans le lieu sacré de Yanglesheu au Népal, en 2020, l'année du rat de fer, en raison des grandes épreuves causées à tous les pays par la pandémie. Par cette vertu, puisse fleurir l'excellence !*



Ripa International Translation Committee

[www.ripa-international.com](http://www.ripa-international.com)  
[texts@ripa-international.com](mailto:texts@ripa-international.com)